

Волкова Анна Геннадьевна

канд. филол. наук, преподаватель PO – ДООВО «Калужская духовная семинария Калужской Епархии Русской Православной Церкви» г. Калуга, Калужская область

ПОЭТИКА СМЕРТИ И ВОСКРЕСЕНИЯ В ЦЕРКОВНОСЛАВЯНСКОЙ ГИМНОГРАФИИ

Аннотация: статья посвящена осмыслению смерти и посмертной участи человека в гимнографических текстах на церковнославянском языке. Гимнография рассматривается как опыт интерпретации не только библейских сюжетов, но и христианских догматов и представлений. Рассмотрение ряда песнопений позволяет сделать вывод о существовании особых средств выразительности, формирующих поэтику смерти и воскресения в церковнославянской гимнографии.

Ключевые слова: гимнография, поэтика, богослужение, интерпретация, смерть, воскресение, вечная жизнь.

Тематический состав богослужебных песнопений очень многообразен, равно как и состав самих служб: это могут быть службы и, соответственно, песнопения, посвященные христианским праздникам, основа которых — Священное Писание и Священное Предание; это могут быть службы и гимнография святым, преподобным, мученикам.

Смерть и воскресение, конечно, являются главной темой пасхальных песнопений. В частности, в каноне на Святую Пасху, написанном преп. Иоанном Дамаскиным (VIII в.), Воскресение Христово описывается через систему световых метафор: Ныне вся исполнишася света, небо же и земля и преисподняя: да празднует убо вся тварь востание Христово [2, с. 47], озари вся Божественными блистаньми Воскресения [2, с. 48]. Одна из основных метафор здесь антиномична по своей сути: Христос воскрес ночью, то есть в темноте, однако эта ночь, эта тьма была наполнена сиянием: Яко воистину священная, и всепразднственная

сия спасительная нощь, и светозарная, светоноснаго дне, востания сущи провозвестница: в ней же безлетный Свет из гроба плотски всем возсия [2, с. 51].

Другой содержательный пласт гимнографии – это песнопения святым мученикам и новомученикам, в которых тема смерти и вечной жизни преломляется в особом ключе – смерть для мучеников добровольна и представляет собой благо, так как в своей смерти они следуют за Христом, добровольно пошедшим на страдания: «Иисус Христос уничтожил смерть, поправ ее собственной смертью. В Нем нет смерти, но Он принял ее добровольно... Евангелие утверждает, что с воскресением Иисуса Христа новая жизнь – жизнь, в которой нет места смерти, дается тем, кто верит в Него, кто соединен с Ним – соединен через крещение» [3, с. 49–50].

В гимнографии мученикам одним из ключевых образов, связанных со смертью, становится образ страданий, причем часто описываются способы и средства, при помощи которых святым причиняли страдания их мучители: Стружему телеси твоему железных ногтей остротою, вжиляшеся, чуднее, твоея души крепость, Божественною благодатию; Даже до усекновения и опаления, даже до кровопролития, даже и до смертныя кончины пострадал еси (канон св. мученику Трифону) [2, с. 333, 336]. При этом такая жестокая смерть противопоставляется духовной красоте мученика, не предавшему своей веры вплоть до страданий и смерти, и это противопоставление и одновременно соединение безобразного и прекрасного является одним из поэтических средств выражения отношения к смерти в христианской гимнографии: «Одним из языковых способов деяний и подвигов мучеников в гимнографических текстах является прием антиномии... Облик мученика, обезображенный страданиями, но прекрасный в силу своей твердой веры и высокой духовности – такая антиномия родилась в византийской гимнографии под влиянием христианского мировоззрения, противопоставившего эту антиномию античному принципу калокагатии (единства внешней и внутренней красоты)» [1, с. 5].

Отдельный гимнографический пласт, в котором также находит свое воплощение тема смерти, воскресения и вечной жизни, — это поминальные песнопения, исполняемые на особых богослужениях. Этой гимнографии посвящены лекции протоиерея Александра Шмемана, в которых разбирается, прежде всего, богословская, а не языковая составляющая [3, с. 103–127]. Однако анализ именно языка этих песнопений позволяет выявить христианское осмысление смерти и отношение к ней.

В каноне на утрени мясопустной субботы (Вселенской родительской субботы), творении преп. Феодора Студита, содержится метафора, которая очень сходна с пасхальной символикой: жизнь — это ночь, а смерть — пробуждение (цифры в круглых скобках обозначают номер песни и номер тропаря соответственно): темже усопшия от житейския нощи, дне невечерняго сыны покажи, Господи (1, 3) [2, с. 403].

В этом же каноне несколько раз встречается и обыгрывается метафора жизни как моря, волн, пучины: Присномутное жития море преплывшия, Христе, в нетленное Твоего жития сподоби пристанище притещи (3, 3); Направи нас, Дево, молитвами Твоими, окормляющи обуреваемыя волною греха во спасительная пристанища (4, Богородичен) [2, с. 408–409]. Кроме этого, вода — это еще и символ греховных помышлений, житейской суеты: волны, Чистая, укроти суетных помышлений (3, Богородичен) [2, с. 408]. Все эти значения, как видно, имеют отрицательные коннотации.

С другой стороны, образ-символ воды — это символ и Самого Христа, берущий свое начало из Евангелия, точнее — из эпизода беседы Христа с самарянкой, когда Христос говорит о «воде живой»: «если бы ты знала дар Божий и Кто говорит тебе: дай Мне пить, то ты сама просила бы у Него, и Он дал бы тебе воду живую... кто будет пить воду, которую Я дам ему, тот не будет жаждать вовек; но вода, которую Я дам ему, сделается в нем источником воды, текущей в жизнь вечную» (Ин. 4:5–42). Всё в том же каноне мясопустной субботы эта метафора становится Богородичной: Струи живыя Источник запечатанный показалася еси, Богородице Дево (8, Богородичен) [2, с. 411]. Дева Мария называется Источником запечатанным: это символическое указание на Ее Приснодевство; при этом Мария, родившая Христа, — это именно тот Источник, из которого потечет

вода живая. Здесь контаминируются образы Ветхого и Нового Завета: если вода живая — это скорее евангельский образ, то образ запечатанного источника, осмысленный как символ Приснодевы Марии, содержится в Ветхом Завете, например, в Песни песней: «Запертый сад — сестра моя, невеста, заключенный колодец, запечатанный источник» (Песнь песней 4:12).

Описание загробных мучений — это отдельная тема, которой стоит посвятить отдельное небольшое исследование, поэтому в рамках данной статьи подробно этот момент в гимнографических текстах анализироваться не будет. Следует только упомянуть, что в рассматриваемом каноне такое описание основывается на евангельском тексте: Огня приснопалящего, и от тымы несветимыя, скрежета зубнаго, и червия безконечно мучащаго, и всякаго мучения избави... (5, 4) [2, с. 409]. В Евангелии от Марка есть очень похожие слова, которые трактуются именно в контексте посмертного воздаяния: «где червь их не умирает и огонь не угасает» (Мк. 9:44).

Таким образом, через выявленный ряд образов в гимнографических текстах формируется поэтика смерти и воскресения, которая шире обычного противопоставления «жизнь — смерть», а также шире антиномии, уже ставшей общим местом в христианстве (жизнь как смерть, а смерть как новая жизнь, как переход к иной жизни, к инобытию). Антиномия — лишь частный случай и поэтический прием, характерный в основном для гимнографии служб, посвященных святым мученикам: «противопоставление и одновременно соединение описаний страшных страданий мученика, жестокости его мучителей и духовной стойкости и вере святого» [1, с. 6]. В рассмотренных текстах встречается несколько других интересных приемов, в частности, это контекстуальные антонимы, то есть такое употребление одного и того же слова, образа в различном смысле. Таким образомсимволом является, например, вода: пучина, море — это отрицательно осмысливаемые образы, образы смерти, утопления, погибели; вода, источник воды — образ с положительными коннотациями (вода живая, символ воскресения и вечной

жизни). Гимнография выступает здесь не только как интерпретация текстов Священного Писания, но и как осмысление Священного Предания, причем это осмысление выражается через определенные языковые, поэтические средства.

Список литературы

- 1. Волкова А.Г. Поэтика смерти в славяно-византийской гимнографии: службы святым мученикам // Актуальные вопросы изучения духовной культуры в контексте диалога цивилизаций: Россия Запад Восток: Материалы Международной научно-практической конференции «Славянская культура: истоки, традиции, взаимодействие. XVI Кирилло-Мефодиевские чтения», 19 мая 2015 года. М. Ярославль: Ремдер, 2015. С. 3—6.
 - 2. Канонник. СПб.: Сатисъ, 2004. 415 с.
- 3. Шмеман Александр, протопресвитер. Литургия смерти и современная культура. М.: Гранат, 2013. 176 с.